Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	06.05.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:28	End / Ende Fin / Fine	16:33
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B35		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217511	CHRISTINAZ Carinne	
Official scorer Marqueur	210146	CHATTON François	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Broye

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	DING Laurent				208063
90	A	EGGER Sullivan				205062
35	G	BARRAS Lionel	X	X		209197
39	G	GUISOLAN Axel			X	213113
98		PURY Aurélien				210142
50		MAEDER David				209194
8		GIVEL Christophe				202124
28		BÜRGY Romain				204050
TS		CHATELANAT Grégoire				213376
99		GUISOLAN Quentin				209195
87		BISE Michaël				204047
88		VONLANTHEN Dylan				206305
77		MOTA Luca				214011
91		MAGNIN Jérémy				205020
97		BERTSCHY Florian				209198

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHRISTINAZ Julien		98287

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:03	99	TS	1				
12:28	95	35	2				
19:29	88	90	3				
28:58	87	98	4				
29:50	8	97	5				
32:36	TS	87	6				
34:54	98	8	7				
37:37	87	50	8				
50:41	87	28	9				
				TOTAL			9
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:59	90	2	02:59	E
04:39	97	2	06:39	E
16:37	90	2	18:37	E
22:21	91	2	24:21	H
25:14	91	2	27:14	M2
32:46	8	2	34:46	E
55:27	91	2	57:27	C1
57:27	91	2	59:27	C1
TOTAL			16 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	WUST Mathieu				97341
82	A	JOLIDON Gaël				96285
66	G	DUBOIS Xavier	X	X		99294
33	G	FERRARI Laetitia			X	207421
17		CLEMENCE Arnaud				98327
11		FERRARI Loïc				204252
69		GÜNTER Mathieu				209410
12		GÜNTER Fabien				209411
38		MERZ Lucas				204012
3		OPPLIGER Fabrice				96290
15		RUCHTI Sylvain				207306
54		WERMEILLE Thierry				204238
89		FORSTER Gaetan				212338

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	KOHLER Sébastien		98313

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:43	TS	38	1				
20:57	82	15	2				
42:27	12	15	3				
46:01	TS		4				
49:42	89	54	5				
54:26	12	17	6				
55:00	82	89	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:26	3	2	29:50	B1
30:56	69	2	32:36	H
51:25	54	2	53:25	A
55:27	54	2	57:27	C1
TOTAL			8 min	